



MINISTER *for* TRADE NEGOTIATIONS
MINISTER *for* INDUSTRY, MINISTER *of* COMMERCE

PARLIAMENT BUILDINGS, WELLINGTON, NEW ZEALAND
Telephone (04) 471 9982 Fax (04) 473 7199

6 December 1993

HE Mr Patricio Aylwin Azocar
President of The Republic of Chile
Santiago
CHILE

Dear President Aylwin

I would like to take this opportunity of personally congratulating you on Chile's successful application to join APEC.

I do recall our conversation very closely when I was in Chile a year ago, and we discussed the importance of Chile specifically linking into the Pacific Rim, and the merits of joining APEC, and am delighted to see that these reflections have now come to fruition.

In particular, I do congratulate you on the tactful and effective way in which the Chilean administration managed the initiative, and in particular to observe the very effective way in which you won the support of the ASEAN countries, whose endorsement was essential.

I am sure you will appreciate that at the final Seattle meeting of Ministers the intervention lead by the Indonesian Foreign Minister was most effective.

I am personally delighted, as indeed is New Zealand, that Chile has succeeded in this application, albeit delayed for one year but that is, of course, only a technicality in the grand scheme of things.

Your success is made, of course, all the more satisfying as it was by no means guaranteed.

With my kindest regards and most sincere congratulations.

Yours sincerely

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Philip Burdon'.

Philip Burdon

TRADUCCION

6 de Diciembre de 1993

Exmco. Sr. Patricio Aylwin Azocar
Presidente de la Republica de Chile
Santiago
CHILE

Estimado Presidente Aylwin

Quisiera aprovechar esta oportunidad para felicitarlo en forma muy personal por la exitosa postulación de Chile a la integración de APEC.

Recuerdo claramente nuestra conversación durante mi estadía en Chile hace un año atrás, en la que discutimos sobre la importancia específica de la vinculación de Chile con los países que bordean el Pacífico, y los méritos de integrarse a APEC y me siento complacido de ver que estas reflexiones hayan ahora alcanzado su realización.

En particular, lo felicito por el tacto y la forma tan efectiva en que la administración Chilena condujo la iniciativa, y en particular al observar la forma tan efectiva en que usted obtuvo el apoyo de los países de la Asociación de las Naciones de Asia Sudeste, cuyo respaldo era esencial.

Estoy seguro que en la reunión final de Ministros, que se llevará a cabo en Seattle, usted apreciará que la intervención guiada por el Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia será muy efectiva.

Estoy personalmente complacido, al igual que Nueva Zelandia, que Chile haya tenido éxito en esta postulación, no obstante retrasada un año, lo cual es evidentemente solo un tecnicismo dentro de la gran escala de eventos.

El éxito logrado, debe ser de aun mayor satisfacción ya que éste no estaba de ninguna forma garantizado.

Con mis mejores deseos y más sinceras felicitaciones.

Atentamente,

Philip Burdon

O.H.M.S.

OFFICIAL
PAID

MINISTER'S
OFFICE

HE Mr Patricio Aylwin Azocar
President of The Republic of Chile
Santiago
CHILE



MINISTER *for* TRADE NEGOTIATIONS

PARLIAMENT BUILDINGS, WELLINGTON, NEW ZEALAND